

C O N T E N T S

(Each chapter is preceded by a detailed list of its contents.)

Preface	i
Abbreviations	iv
Bibliography	v
Introductory Remarks	1
The Structure of Ballads	12
Dialogue	38
Questions	67
Commands and Wishes	81
Sentence Structure	93
Word-Order	100
Pleonastic Elements	136
The Non-Expression of the Subject	143
Relative Clauses	151
Personal and Possessive Pronouns	168
Adjectives	205
Numerals	234
Negation	249
Conclusions	262
Appendix	268
Index	277

The numbers refer to pages. Abbreviations: adj. - adjective, av. - adverb, aux. - auxiliary, intens. - intensifier, interrog. - interrogative, n. - noun, num. - numeral, pers. - personal, pl. - plural, pron. - pronoun, rel. - relative, sg. - singular, vb - verb.

- absolute superlative; see comparison, superlative
- accumulation of commands 85-6; of elements 264; of negatives 251; of questions 73-4; of words of address 61
- adjectives 205-33; attributive 205-232; pre-nominal 205-7, 218-20, 230; post-nominal 205, 207-14, 218-9, 223, 227, 230n2, 232, 263; ambilateral 214-5, 232; predicative 215-8, 227, 232-3, 227, 230; as object complements 217; as subject complements 217-8; as nouns 221-3, 227, 230-1; as vocatives 208, as clauses 218
- adverbial adjuncts of
 - direction 104, 114-6, 130, 138
 - manner 106, 130, 132
 - place 128n5, 130, 132, 135, 142, 157, 162
 - purpose 131, 144
 - time 106, 130, 132
- adverbs 104-9, 129-31; connective 108; negative 252-5; pleonastic 142; relative 157-8
- alliteration 87n1, 133, 208-9, 211, 225, 232-3, 244, 248, 267
- alliterative poetry 180, 209, 232
- alternatives 67, 71-2, 251, 258
- ambilateral position; see adjectives
- antecedent 154, 157, 159-63
- anticipative *it* 173-4
- answer 74-8, 80
- apposition 157, 213n1, 223-4, 231
- article; definite 197, 222, 229, 245; indefinite 235-7, 245, 247
- assonance 179, 187, 208, 211
- attributes; adjective 205-32; negative 257; clause 96-7
- auxiliary verbs 87-90, 145, 161
- ballads; border 9, 17; broadside 4-6, 12n5, 18, 19-20, 29n2, 37, 40n2, 50, 71-2, 78, 83, 85n1, 95-6, 111, 112n1, 114-5, 118n3, 121, 130, 134, 137, 148, 153, 155-6, 162-3, 180-2, 186, 197n1, 206-7, 209, 216, 220, 223, 227, 233, 253-5, 257, 265-6; chronicle 3, 132; couplet 10, 15-17, 22, 53, 58-9, 62-3, 79-80, 95, 144, 150, 164; quatrain 10, 15-18, 22, 58, 63, 95, 144; riddle 40, 80, 90, 224; Robin Hood 18, 89, 140, 160, 175, 196, 206; romance 4, 18, 37, 39, 42, 44, 46, 49, 57, 67, 79, 83-4, 87, 90, 96, 109, 111, 112n3, 115, 119n2, 120, 125, 132, 155-6, 160, 188, 196, 199n1, 202, 206, 215-6, 218n2, 219, 232, 241, 255, 263, 266; Scottish 18-20, 28, 30, 37, 40, 42, 45-8, 59, 61, 63, 67n3, 68-9, 70n1, 71, 74-5, 84, 86, 90, 98, 106n4, 107, 108n2, 113, 115-6, 125, 148, 153, 155, 164, 168, 174, 177-8, 180, 188, 192n3, n4, 194, 196, 200, 203, 207, 213, 216, 221, 228, 231, 233, 236, 253, 255, 259, 264; supernatural 40, 241; variants 13-14

- Bronson, Bertrand H., *The Traditional Tunes of the Child Ballads*
1, 10-11, 23
- Brown, Mrs., and her ballads 6-8, 10, 13n4, 16n3, 18n3, 19-20, 24, 28n1,
29, 37, 45, 49, 57, 61n2, 69n1, 74, 82-3, 87, 88n1, 89n3, 100n4, 105n1, 111,
121n2, 123n1, 127n3, 173, 181n1, n2, 186n2, 187n2, 228n2, 230, 234, 238
n1, n3, 252, 257n2, 265; the Brown MSS 7, 29n3, 121
- Buchan, David 1, 12, 14n3, 19, 21
- burden 23
- Chanson d'aventure -poetry 181
- Child, Francis James 1-2, 5; Child's collection of the English
and Scottish popular ballads 8, 15-6, 23
- Child ballads, Nos.:
- 1 51n1, 58n2, 67, 74n3
 - 2 22-3, 38n2
 - 3 67, 70n2
 - 5 22n3, 33n1, 58n3, 74n1, 79n3, 95, 134n3, 193n3, 231n4, 243
 - 10 8-9, 22, 29n1, 38n2, 149n3, 194, 208n5, 231n2, 253n2
 - 12 38n2
 - 13 38n2
 - 14 75-6, 149n3
 - 16 9, 52, 191n3
 - 17 183
 - 18 43n2, 52n1, 58n2, 184n3
 - 20 30, 32
 - 22 2
 - 23 2, 46n1, 120n2
 - 29 30n1, 38n2, 41n1, 65n2, 86n1
 - 30 17, 19n5, 30, 47n1, 59n1, 64n3, 74n2, 79n2, 83n1, 90, 101n1, 111n5,
116-7, 184-5, 202
 - 31 31n1, 124n1, 125n2, 202
 - 32 8, 214n1
 - 34 17-18, 95n1, 121n2, 134n1, 178n5
 - 35 8, 17-18
 - 38 9, 17-18, 38n2, 181n2, 204n2, 232n3
 - 45 17-18, 22, 23n1, 38n2, 73, 172n1, 221n1, 225n1, 235-40
 - 53 17, 23n1
 - 54 26n2
 - 59 26n3, 29n1, 43n2, 44n2, 80, 86n1, 134n1, 185, 187n5, 193
 - 61 44n1, 45n1, 56n1, 59n1, 77n1, 107n3, 109n2, 142n2, 184n3, 240
 - 62 8, 18n1, 41n2, 45n1, 74n1, 214n2, 222n1
 - 63 23n1, 32, 41n2, 79n2, 83, 98n1, 105n1, 181n2
 - 64 19n5, 50, 155n1, 178
 - 65 18n1, 29n4, 69, 77n1, 78, 84n1, 127n2
 - 68 23n1, 180n2
 - 71 214n3
 - 73 26n3, 30, 73n1, 79n2, 83, 90, 198
 - 74 26n3, 47n1, 48n1, 89, 198
 - 76 8, 22, 23n1, 41n2, 45n1, 61, 74n1, 231n4
 - 81 9, 23n1, 146
 - 82 8, 18n2, 23
 - 84 28n2, 38n2, 48n1, 61n1, 62n1, 106n4
 - 95 187n3
 - 96 31n1, n2, 41n2, 117, 129n1, 188n1, 212n3, 238n3, 242
 - 99 9, 23n1, 55n1, 174-5, 191n3

- 101 105n1
 105 26,79n2,185,260n2
 111 18,19n7,30,185-6,252
 112 9,22,23n1,38n2,61-2,190n1
 115 3,18,22,69n2,70n1,101,122n4,130n1,252
 119 9,32n1,49n1,51n1,64n1,n3,101,124,133n4,146n4,177,182n1,183,193n3,252
 121 3,9,32n1,44n3,49n1,n2,52n1,65n2,106n3,117,124,133n4,138,158n3,176,183,188n1,187n5,215n3,222n2,252
 156 38n2,98,159n2,185
 161 3,9,18,20,44n3,90,122,163n1,180,239-40,242n1,255n1
 162 240n2
 178 3,23,30,138n2
 191 17,22,82n2,242
 200 10,22,23n1,86n1,243n1
 208 9
 209 10,18n2,22,29n4,200,216
 214 9-10,18,62
 222 22
 243 5,10,47n1,59n2,95,128n1,159n4,181n2
 254 9,86,117,128n1
 272 5,18,23n1,38n2,45n1,48n1,64n3,74n2,95,135n1,n2,156,208n5
 273 17,23n1,30,49n1,50,54,55n1,73,95,101n1,128n2,183,187n1
 286 9-10,22,38n2,243
 292 5,10,23n1,49n1,56n3,95,124,182n1,190,253n1
 clauses; adnominal 147-50; adverbial 102; attributive 96-7; causal 95-7; comparative 95-7,121,224; concessive 96-7,115,120; conditional 51,95-8,115,120,174; coordinate 143-7,258; dependent 95-9,115-6,119-21,122n4,123,125-6,129-30,132; dependent relative 156; of manner 96-8; nominal 95,119; object 95-7,190; of place 96-7; of purpose 96-7; of result 96-7; relative 100,116-117,120-6,129,132,135,144,151-67,229,246; subject 95-7,190; temporal 47,95-8,99,120
 cleft sentences 160
 commands 81-92,249,264; elliptical 91-2; negative 251; periphrastic 87-91
 comparative degree; see comparison, comparative
 comparison 223-31; inflectional 224; multiple 225-7; periphrastic 225,227-8
 equality 223-4
 comparative 224-7; double 224-5; proportional 227
 superlative 221-3,227-31,246,250; absolute 230; *eldest/oldest* 228,246; *next* 228,246; *of the best* 231; positive for superlative 231
 conclusions 32,39-40,48,108,180,192,198
 conjunctions; negative 257-9
 connectives; see adverbs
 contraction 174-5,252-3
 coordination 93-4,143-7,156,164,167
 correlatives 107,157,246
 date, expressions of 246; of ballads 2
 decimal system of counting 234ff
 demonstratives; see pronouns, demonstrative
 dependent clauses; see clauses; numerals 237-8,247; possessives 195-7; relatives 157

- determinative use; see pronouns, personal
- dialectal features 169,224,226,236,245n2,252-3,259-60,262,267;
 - see ballads, Scottish
- dialogue 38-66,259
- direct questions 67-78; speech 38-64
- distance, expressions of 244
- duodecimal system of counting 234
- editorial *we* 193
- ellipsis, 72-3,91-2
- equality; see comparison
- existential *there*; see *there*
- feminine gender 168,173,188
- fillers 26,34n2,45,53,80,88,93,113,116,124,127-8,167,170,231,242,263-4
- formal object 190; subject 190-2
- forms; personal and possessive pronouns 175,177-9; verbs 81
- formulas 13,24-7,30,33-7,42-54,62,68-9,71,73,78,82-3,85,87n1,88-89,91-2,98,101-2,104-6,109-17,121,126n1,127-30,132,146,149,153-5,159,170,175,180-2,187,191-2,202-3,210,212-4,229,237,244,247,250,254-6,260,263-4
- fractions 247
- generalizing relatives; see relatives
- generic use 190
- hypotaxis; see subordination
- imperative 81-6
- impersonal verbs 191-2
- imprecations 87,92
- indefinite use of numerals 241-3,248; of personal pronouns 193-5
- independent numerals 239,246-7; possessives 197-8
- indirect questions 79-80; speech 64-6
- intensification 99,198-200,207,218-20,224,226,229,233,250
- intensifiers: *all* 154,198-9; *any* 223; *both* 198-9,240; *enough* 219; *far* 266; *full* 219; *more* 226,254; negatives 220; *over* 219-20; *own* 199-200; *right* 219-20; *so* 207,210,219; *sore* 220; *too* 220; *two* 198; *very* 219-20,246; *well* 219; *wond(e)rous* 220
- interjections 73,91
- introductions 32,37,148,149n3,180-2,191,198
- inversion (VS-order) 101-17
- literary influence 180,188,262,265
- litotes 249
- Lyle, Agnes, and her ballads 8-9,24,37,45,49,85n3,112,117,155n1,187n3,216,238n1,243,257n2
- masculine gender 168,188-9
- metre 16; see stanza
- metrical elements 145,173-4
- modal auxiliaries 87-90,161
- Motherwell MSS 8
- multiple comparison 225-6,228; introduction 112-4; negation 258,260-1
- multiplication 248
- narrative 38
- narrator 180-1,192,194; narrator's interpolations 180-1,194,231n1

- negation 71,83,110-12,115,119,128,237,249-61; intensifying 250;
 multiple 260-1; restrictive 250;
 negative adverbs 252-4,256; attributes 257; conjunctions 257-9;
 nouns 255-6; single-word negatives 252,260; *nae* 253; *nay* 260;
ne 252; *never* 252,254,256,261; *never a* 237,257; *never one* 256;
no 257,260; *no man* 256; *no more/longer* 255-6; *nobody* 251; *none*
 253,255-6; *nor* 111,257-9,261; *not* 252-3,259-60; *not a* 257; *not*
one 257n2; *nothing* 254,256; *nought* 253,256
- non-expression, of the relative 153-5,165,167; of the subject 143-150
- non-finite form 126-8,116,126-31,162
- nouns; adjectives as 221-3,227,230-1; negative 255-6
- numerals 234-48; composite 235,240; dependent 237-8,247; post-nominal 238,244; independent 239,246-7; indefinite 241-3,245,248; multiplicative 248; symbolical 240-1; fractions 247; ordinals 154,245-7
 systems of counting; decimal 234ff; duodecimal 234; vigesimal 234,239,243; counting by hundreds 234; periphrasis through addition 234,241
- oaths 37,109,114,123,196
- object 109,114,118-24,128-9,132,144; formal 190; pleonastic 141
- object complements 217
- of-construction 172-3,196,198,239,255
- ordinals 245-7; ordinal sequences 246-7
- parataxis; see coordination
- participles 206,209,216
- patterns; see formulas, sentence pattern, stanza pattern
- The Percy Folio* MS 3-4,10,12n4,138,165
- periphrasis; see commands, comparison, numerals, questions, verbs, *come*, *do*, *gan*, *go*, *of*
- personal pronouns; see pronouns, personal
- pleonastic adverb 142; object 141; pronoun 173-4,168,173-4; subject 136-40; reflexive 201-2
- plural of Majesty 193
- possessives; see pronouns, possessive
- post-nominal adjectives 205,207-14,218-9,223,227,230n2,232,263;
 numerals 238,244; possessives 195
- predicate complement 109-10,124-6,223
- predicate verb 150,161
- predicative adjectives; see adjectives
- pre-nominal adjectives 205-7,218-20,230; possessives 195
- prepositions 133-5,259
- price, expressions of 245
- professional features 32,37,39n3,44,47n1,48-9,51n1,65,71,88,90,95-6,108,124,126-8,132,134,136,140,144-5,147,160,166,170,173-174,180,194,197,206-7,209,214-5,218,220,232,235-6,242,252,259-60,263
- pronouns, demonstrative, 164
- pronouns, personal, 168-95; first person sg. 171,175,179-82,192-3, pl. 173,192-3; second person 171,175,182-7; sg. 175,182-7; pl. 168,178,193-4,172n2,176,178; third person 121,136-40,168; sg. 171,173,187-92; pl. 193-5
 uses: editorial 193; determinative 189; generic 190; indefinite 193-5; metrical 173-4; pleonastic 168,173-4,201-3; reflexive 200-3

- pronouns, possessive 160,169,172,195-200; dependent 195-7; post-nominal 195; independent 172,197-8; first person sg. 177,196-198; pl. 192-3,196; second person sg. 177,196-8; third person sg. 196-8; pl. 196-7
- pronouns, reflexive 200-3; personal pronouns in refl.use 200-3, *self*-compounds 200-2,204; pleonastic 201-2
- pronouns, relative; see relatives
- prop-word 222-3
- proverbs 190n1,230n3,267
- questions 67-80,249,264; alternative 67,71-2,251,258; elliptical 72-3; exclamatory 78; direct 67-78; indirect 79-80; rhetorical 78; tag- 67; verbal 67,71,75; x- 67-70,75
- interrog. words: *how* 70; *what* 68-9; *when* 70; *whence* 70; *where* 70; *which* 69; *whither* 70; *who* 69; *why* 70
- redundant *as* 158; *in* 158; *two* 240
- reflexive pronouns; see pronouns, reflexive; verbs 201-3
- refrain 16,21-4
- relative clauses 151-67; continuative 152,161,163,167; defining 151-2,161,166-7; parenthetic 151n3,152,167
- relatives 152-9; adverbs 157-8; dependent 157; generalizing 159,161,165,167; non-expression of 153-5,165,167; *as* 157-8; *that* 153-5,158,160-1,165; *there* 158; *what* 151,157-8,165; *when* 158; *where* 152,157-8,161n2,165; *which* 151,155-7,159,161,165; *who* 155-6,161-2,165,167
- repetition 24-32,34,40,51,54,62,74-5,84-5,87,91-2,105,207,220,225,242,251,260,264; anaphoric 128; decorative 31-2; emphatic 31-2; incremental 24,29,32; modal 32; structural 24,32; syntactical 24-5,26n4,28-30; verbatim 24-6,28-32,85-6
- reporting formulas 27,38,42-54,74,101n3,117,120-1,131n2,138,143,147,154,161,163,170,202-3
- restrictive negation 250
- rhetorical questions 78
- rhyme 18-21,25,35,49,53,83,103,109-10,115,118-27,130,132-5,144,169-73,176,186,187n2,199,215,221n1,212,216-7,222,225,227,230-232,235,238,244,255,260-3; identical 171; inner 21; subject in rhyme 103,106n2,107,109-10,115-6,127
- sentence pattern in commands 83-4; in relative clauses 161-3
- sentence structure 93ff
- sequence of tenses 146
- spelling 7,9,19,45n2,69n2,70n1,169,174-6,177-9,236,252n3,260n1
- stanza 16-18,38-40; six-line stanzas 17-18,23,39; see metre, refrain, stress
- stanza pattern in commands 84-6; in dialogue 38-40; in questions 73-4; with relative clauses 163-6
- stress 16-17,34,102,120,132
- structure 12-37
- stylistic tendencies 14
- subject 81-3,103,128; delayed 140; formal 190-2; non-expression of 143-50; pleonastic 136-40; rhyming 103,106n2,107,109-10,115,117,127
- subjunctive 86-7,92n,94
- subordination 17-80,90,93-9,116,119n1,157
- superlative degree; see comparison, superlative
- systems of counting 234

tags; see questions
 tendencies; structural 17,39,94-5,117,170; stylistic 14
 time, expressions of 244-5
 tune 13,15-6,18n4,22-3,39
 verb; auxiliary 145; impersonal 191-2; periphrastic 86-91; predicate 71,150,161; reflexive 201-3; forms 81
 verbal groups 126-31
 vigesimal system of counting 234,239,243
 vocative; see words of address
 weak forms 169,175
 wishes 87,89,92
 word-order 45,50,67,72,79,82,94,100-35,144,173,207,217,253,263
 word pairs 24n4,37,87n1,89,125,189,208,216,232
 words of address 40-2,55-64,82,92,161,183-7,207

INDEX OF INDIVIDUAL WORDS

all 154; intens., 198-9
any, intens., 223
as, redundant 158; relative 157
best; *of the best*, 230-1
both, intens., 198-9,240; *both...and*, 208,216
bright, adj., 210
broad, adj., 214
brown, adj., 214
clear, adj., 212
come, vb, periphrastic in commands 87
dead, n., 221; adj., 216
dear, adj., 212-3; n., 221
do, vb, 137n1,161,259-60; periphrastic in commands 82; in negation 259-60; in questions 71
eldest/oldest, 228,246
enough, intens., 219
fair, adj., 207,213,237,238n1
far, intens., 226
fine, adj., 211
first, num. & adv., 245-6
foul, adj., 211
free, adj., 210
full, intens., 219
gan, vb, periphrastic 145
gay, adj., 213,238n1
go, vb, periphrastic in commands 87
good, adj., 207,211; n., 221
gray, adj., 213
great, adj., 211
green, adj., 214; n., 222
half, 247
he, pers.pron.pl., 177
here, av., 108
high, adj., 211
hit, pers.pron.sg., 176-7
how, interrog., 70; *how long* 70

- it*, pron., anticipative 173-4; concrete 187-91; formal 190-2;
 metrical 174
let, vb, periphrastic in commands 88
long, adj., 211
look, vb, 88
may, vb aux., 89
me/my and vice versa 179
more, adj., 224; intens., 226, 254; with numerals 239, 242; peri-
 phrastic in comparison 225-6
mote, vb aux., 89
must, vb aux., 90
nae 253
nay 260
ne 252
never 250, 252, 254, 261; *never a* 257; *never one* 256
next 228, 246
no, adj., 257; *no man* 256; *no more/longer* 255-6, 261
nobody 251
none, n., 255-6; adj., 257
nor 111, 257-9
not 252-3, 259-60; *not a* 257; *not one* 257n2
nothing, av., 254; n., 256
nought, av., 253; n., 256
now, av., 93-4
one, num., 236-7, 240; prop-word 222-3
only, av., 250
over, intens., 219-20
own, intens., 199-200
right, adj., 211; intens., 219
self-compounds 119, 200-2, 204
shall vb aux., 90
so, av., 108, 115, 210, 218-9
sore, intens., 220
strong, adj., 214
then, av., 107, 113
there, av., existential 106, 115, 142, 149; local 106; pleonastic
 142; relative 158
therefore, av., 108
that, rel., 153-5, 158, 160-1, 165; pleonastic 93
thou, pers.pron., 182ff; *thou/you* 171-2, 183-7
three, num., 241, 244, 248
thus, av., 107-8
too, intens., 220
two, num., 240, 244; intens., 198
very, intens., 219, 246
well, av., 219
what, interrog. 68-9; rel., 151, 157-8, 165
when, interrog., 70; rel., 158
whence, interrog., 70
where, interrog., 70; rel., 152, 157-8, 161n2, 165
which, interrog., 69; rel., 151, 155-7, 159, 161, 165
whither, interrog., 70

who, interrog., 69; rel., 155-6, 161-2, 165, 167

why, interrog., 70

wide, adj., 212

will, vb aux., 90

wond(e)rous, intens., 220

ye, pers.pron., 171n2, 172n2, 176; ye/you 178; you/thou 171-2, 183-7

yet, av., 108